



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7210681 / 17.01.2020
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020565 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.615,200 KG Net weight 2.228,800 KG Volumes 2,880 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550722441 Hub System 1st/7th Gear cpl Customer article number: 0550722441 Position 1	2.240 PC	2.228,800 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	8 PC	120 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	160 PC	206 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	160 PC	42 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	8 PC	18 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KONTINENT+NAGEL S.p.A.
ACCEITTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2240 12369
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 8
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 20/01/20
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Kleit

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber blanc - Exemplaire pour commettant wit - Exemplar voor lastgever
rosa - Exemplar für Absender rose - Exemplaire de l'expéditeur rosa - Exemplar voor afzender
blau - Exemplar für Empfänger bleu - Exemplaire du destinataire blau - Exemplar voor geadresseerde
grün - Exemplar für Frachtführer vert - Exemplaire du transporteur groen - Exemplar voor vervoerder
blanco - Esemplare per mittente bianco - Esemplare per mittente blanco - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario blu - Esemplare per destinatario blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore verde - Esemplare per trasportatore verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for sender white - Copy for sender white - Copy for sender
blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier green - Copy for carrier green - Copy for carrier
rosa - Exemplar for sender rosa - Exemplar for sender rosa - Exemplar for sender
blau - Exemplar for modtager blau - Exemplar for modtager blau - Exemplar for modtager
grün - Exemplar for beforderer grün - Exemplar for beforderer grün - Exemplar for beforderer



Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim
- Logistik -

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

20000606

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D - 71634 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu

Land/Pays

4 Versaport (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Land/Pays

Magna PT B.V. & Co. KG

Datum/Date

5 Begleitende Dokumente
Documents annexés

- Logistik -

Burgbernhelmer Straße 5

91438 Bad Windsheim

1-70026 Modugno

248756

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

36 x 11.11.

32 x Gelberholz

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

UN-Nummer
Numéro UN

Ben.
s. Nr. 9
Nom
voit N°9

Gefahrzeitmuster-Nr.
Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction
en tunnels

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement

Frei
Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

Unfrei
Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21 Ausgefertigt in
Etabli à

Bad Windsheim

am
le

13.1.2020

KUEHN + WAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 11

00144 Rom, Italien

am
le

20 GEN 2020

Gut empfangen
Réception des marchandises

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Signature et timbre du destinataire

Magna PT B.V. & Co. KG
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

25 Abgrenzung - Ermittlung der Entfernung
mit Grenzübergang
Burgbernhelmer Straße 5
91438 Bad Windsheim

bis

km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art Anzahl Kein Tausch Tausch

Art Anzahl Kein Tausch Tausch

Euro-Palette

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Kfz

Anhänger

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT